УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ СОБОР СВ. ДИМИТРІЯ

Неділя про Митаря і Фарисея



UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ST. DEMETRIUS

Sunday of the Publican & Pharisee

Святитель Тарасій, патріарх Константинопольський



Святитель Тарасій, патріарх Константинопольський, походив із знатного роду. Він народився і був вихований у Константинополі, де здобув добру освіту. Він швидко вирізнився при дворі імператора Костянтина VI Порфирородного (780-797) та його матері, святої цариці Ірини (797-802; пам'ять 7 серпня), і досяг звання сенатора. На той час Церкву хвилювали іконоборчі смути. Святий патріарх Павло (780-784; пам'ять 30 серпня), який не співчував у душі іконоборству, за слабкістю характеру не міг рішуче боротися з єрессю і тому пішов у монастир, де прийняв схиму. Коли до нього прийшла свята цариця Ірина зі своїм сином-імперато-

ром, святитель Павло оголосив їм, що гідним наступником може бути тільки святий Тарасій (тоді мирянин). Тарасій довго відмовлявся, не вважаючи себе гідним такого високого сану, але потім підкорився загальному бажанню, за умови, що буде скликаний Вселенський Собор для засудження іконоборчої єресі. Пройшовши за короткий час усі ієрархічні щаблі, святий Тарасій був зведений на патріарший престол у 784 р. У 787 році під головуванням святителя, патріарха Тарасія, у м. Нікеї відбувся VII Вселенський Собор, на якому були присутні 367 єпископів. На Соборі було затверджено шанування святих ікон. Ті з єпископів, які принесли покаяння в іконоборстві, були знову прийняті Церквою.

Святитель Тарасій мудро керував Церквою 22 роки. Він вів суворе аскетичне життя. Весь свій маєток він витратив на богоугодні справи, годуючи старих, жебраків, сиріт і вдів, а у Святий Великдень влаштовував для них трапезу, на якій сам служив. Святий патріарх безстрашно викрив царя Костянтина Порфирородного, коли той обмовив свою дружину, імператрицю Марію, онуку праведного Філарета Милостивого († 792; пам'ять 1 грудня), щоб ув'язнити Марію в монастир і одружитися зі своєю родичкою. Святитель Тарасій рішуче відмовився розірвати шлюб імператора, за що зазнав опали. Незабаром, однак, Костянтин був скинутий своєю матір'ю, царицею Іриною. Святитель Тарасій помер 806 року. При кончині біси, нагадуючи його життя від самої юності, намагалися приписати святителю не скоєні ним гріхи. "Я невинний у тому, про що ви говорите, — відповів святитель. — Ви помилково обмовляєте мене, немає у вас наді мною ніякої влади". Оплакуваний Церквою, святитель був похований у влаштованому ним монастирі на Босфорі. Біля труни його відбувалося багато чудес.

Saint Tarasius, Patriarch of Constantinople



Saint Tarasius, Patriarch of Constantinople was of illustrious lineage. He was born and raised in Constantinople, where he received a fine education. He was rapidly promoted at the court of the emperor Constantine VI Porphyrogenitos (780-797) and Constantine's mother, the holy Empress Irene (August 7), and the saint attained the rank of senator. During these times the Church was agitated by the turmoil of the Iconoclast disturbances. The holy Patriarch Paul (August 30) although he had formerly supported Iconoclasm, later repented and resigned his office. He withdrew to a monastery, where he took the schema. When the holy Empress Irene and her son the emperor came to him, St Paul told them that the most worthy successor to him would be St Tarasius (who at this time was still a layman). Tarasius refused for a long time,

not considering himself worthy of such high office, but he then gave in to the common accord on the condition, that an Ecumenical Council be convened to address the Iconoclast heresy. Proceeding through all the clerical ranks in a short while, St Tarasius was elevated to the patriarchal throne in the year 784.

In the year 787 the Seventh Ecumenical Council was convened in the city of Nicea, with Patriarch Tarasius presiding, and 367 bishops attending. The veneration of holy icons was confirmed at the council. Those bishops who repented of their iconoclasm, were again received by the Church. St Tarasius wisely governed the Church for twenty-two years. He led a strict ascetic life. He spent all his money on God-pleasing ends, feeding and giving comfort to the aged, to the impoverished, to widows and orphans, and on Holy Pascha he set out a meal for them, and he served them himself. The holy Patriarch fearlessly denounced the emperor Constantine Porphyrigenitos when he slandered his spouse, the empress Maria, the granddaughter of St Philaretos the Merciful (December 1), so that he could send Maria to a monastery, thus freeing him to marry his own kinswoman. St Tarasius resolutely refused to dissolve the marriage of the emperor, for which the saint fell into disgrace. Soon, however, Constantine was deposed by his own mother, the Empress Irene.

St Tarasius died in the year 806. Before his death, devils examined his life from the time of his youth, and they tried to get the saint to admit to sins that he had not committed. "I am innocent of that of which you accuse me," replied the saint, "and you falsely slander me. You have no power over me at all."

АПОСТОЛ

3 Другого Послання до Тимофія св. Апостола Павла читання.

$$(p. 3, B. 10 - 15)$$

Браття: Ти ж пішов услід за мною наукою, поступованням, заміром, вірою, витривалістю, любов'ю, терпеливістю,

переслідуваннями та стражданнями, що спіткали були мене в Антіохії, в Іконії, у Лістрах, такі переслідування переніс я, та Господь від усіх мене визволив.

Та й усі, хто хоче жити побожно у Христі Ісусі, будуть переслідувані.

А люди лихі та дурисвіти матимуть успіх у злому, зводячи й зведені бувши.

А ти в тім пробувай, чого тебе навчено, і що тобі звірено, відаючи тих, від кого навчився був ти.

I ти знаєш з дитинства Писання святе, що може зробити тебе мудрим на спасіння вірою в Христа Ісуса.

ЄВАНГЕЛІЯ

Від Луки Святого Євангелія читання.

$$(p. 18, B. 10 - 14)$$

Два чоловіки до храму ввійшли помолитись, один фарисей, а другий був митник.

Фарисей, ставши, так молився про себе: Дякую, Боже, Тобі, що я не такий, як інші люди: здирщики, неправедні, перелюбні, або як цей митник.

Я пощу два рази на тиждень, даю десятину з усього, що тільки надбаю!

А митник здалека стояв, та й очей навіть звести до неба не смів, але бив себе в груди й казав: Боже, будь милостивий до мене грішного!...

Говорю вам, що цей повернувся до дому свого більш виправданий, аніж той. Бо кожен, хто підноситься, буде понижений, хто ж понижається, той піднесеться.

EPISTLE

The reading is from the Second Epistle of St. Paul to Timothy.

$$(c. 3, v. 10 - 15)$$

Brethren: But you have carefully followed my doctrine, manner of life, purpose, faith, longsuffering, love, perseverance,

persecutions, afflictions, which happened to me at Antioch, at Iconium, at Lystra — what persecutions I endured. And out of *them* all the Lord delivered me.

Yes, and all who desire to live godly in Christ Jesus will suffer persecution.

But evil men and impostors will grow worse and worse, deceiving and being deceived.

But you must continue in the things which you have learned and been assured of, knowing from whom you have learned *them*,

and that from childhood you have known the Holy Scriptures, which are able to make you wise for salvation through faith which is in Christ Jesus.

GOSPEL

The reading is from the Holy Gospel according to St. Luke.

$$(c. 18, v. 10 - 14)$$

"Two men went up to the temple to pray, one a Pharisee and the other a tax collector.

The Pharisee stood and prayed thus with himself, 'God, I thank You that I am not like other men — extortioners, unjust, adulterers, or even as this tax collector.

I fast twice a week; I give tithes of all that I possess.'

And the tax collector, standing afar off, would not so much as raise *his* eyes to heaven, but beat his breast, saying, 'God, be merciful to me a sinner!'

I tell you, this man went down to his house justified *rather* than the other; for everyone who exalts himself will be humbled, and he who humbles himself will be exalted."

Церковний Календар



ЛЮТИЙ

- 25 Неділя про Митаря і Фарисея
- 28 Акафист до Святого Духа

БЕРЕЗЕНЬ

- 3 Неділя про Блудного Сина
- 6 Акафист до Ісуса Христа
- 9 Субота М'ясопусна
- 10 Неділя М'ясопусна
- 11 Акафист до Покрови Пресвятої Богородиці
- 17 Неділя Сиропусна
- 17 Вечірня «Прощення» в Катедрі
- 17 Початок Великого Посту
- 18 Канон прп. Андрія Критського Церква св. Андрія
- Канон прп. Андрія Критського Катедра св. Володимира
- 20 Канон прп. Андрія Критського Собор св. Димитрія
- 21 Канон прп. Андрія Критського Церква св. Івана: Ошава
- 23 Феодорівська Субота
- 24 1-ша Неділя Великого Посту

Church Calendar

FEBRUARY

Sunday: Publican & Pharisee Akathist to the Holy Spirit

MARCH

Sunday of the Prodigal Son

Akathist to Jesus Christ

Meatfare Saturday

Meatfare Sunday

Akathist: Protection of the

Theotokos

Cheesefare Sunday

"Forgiveness" Vespers: Cathedral

Great Lent Begins

Canon of Ven. Andrew of Crete

St. Andrew Church

Canon of Ven. Andrew of Crete

St. Volodymyr Cathedral

Canon of Ven. Andrew of Crete

St. Demetrius Church

Canon of Ven. Andrew of Crete

St. John Church: Oshawa

St. Theodore's Saturday

1st Sunday of Great Lent

Інформація та події на лютий - Information & activities for February

25	Співдружжя: Орден св. Андрія	Fellowship: Order of St. Andrew
----	------------------------------	---------------------------------

25 Парафіяльні Річні Збори Parish Annual Meeting

27 Навчання на бандурі Bandura Instruction

Інформація та події на березень - Information & activities for March

3	Співдружжя:	CAK	Fellowship:	UWAC
\mathbf{O}	Опподружил.		i Chowship.	\mathbf{O} . \mathbf{V} \mathbf{V} . \mathbf{O} .

3 Шевченківський Концерт Taras Shevchenko Concert

5 Навчання на бандурі Bandura Instruction

10 Комітет Співдружжя Fellowship Committee

11 Не буде Недільної Школи No Sunday School

12 Не буде навчання на бандурі No Bandura Instruction

17 Співдружжя: СУМК Fellowship: UOY

17 Не буде Недільної Школи No Sunday School

19 Навчання на бандурі Bandura Instruction

22 СУК - Писанка Бінґо U.W.A.C. - Pysanka Bingo

24 Співдружжя: Орден св. Андрія Fellowship: Order of St. Andrew

26 Навчання на бандурі Bandura Instruction

31 Не буде Співдружжя No Fellowship

Інформація та події на квітень - Information & activities for April

2 Навчання на бандурі Bandura Instruction

Український Православний Собор Св. Димитрія - Ukrainian Orthodox Church of St. Demetrius

3338 Lake Shore Boulevard West, Etobicoke, ON M8W 1M9

Office Manager: Halyna Kravchenko

Parish Office: Tel.: 416-255-7506 e-mail: stdemetrius@rogers.com

Website: www.stdemetriusuoc.ca Facebook: St. Demetrius Ukrainian Orthodox Church

Parish Priest: Right Rev. Mitred Archpriest Volodymyr (Walter) Makarenko

Res.: 416-259-7241 Cell: 416-562-9442 e-mail: FrWalterMakarenko@outlook.com